安達人壽 2020 第四季客戶推廣
— 儲蓄產品優惠

安達頤富儲蓄保障計劃®
及薈聚成金卓越儲蓄計劃
可享高達10%保費折扣優惠

推廣期：2020年10月1日至12月31日（包括首尾兩天）

CHUBB®
安 達 人 壽

現凡於推廣期間成功投保任何安達人壽的「**合資格儲蓄計劃**」，可享高達10%首年保費折扣優惠！

「**合資格儲蓄計劃**」指以下產品：
- 安達頤富儲蓄保障計劃®（只限保費繳付年期為8年或18年之保單）
- 薈聚成金卓越儲蓄計劃

欲知優惠詳情，請參閱下方「推廣優惠表」和「條款及細則」。

推廣優惠表

選購之計劃	「合資格儲蓄計劃」保單可享之首年保費折扣 [1,2,3]
任何「合資格儲蓄計劃」	最高 10%

請即行動，聯絡您的壽險顧問或致電客戶服務熱線2894 9833！

條款及細則：

1. 首年保費折扣優惠只適用於在2020年10月1日至2020年12月31日（包括首尾兩天）期間簽署及遞交予安達人壽的任何「合資格儲蓄計劃」與其附加保障計劃（如有）的投保申請，且成功投保的保單亦必須在2021年1月31日或之前由安達人壽繕發。
2. 適用之首年保費折扣率如下表所示：

「合資格儲蓄計劃」保單的首個保單年度之年度化總保費（美金）	「合資格儲蓄計劃」保單可享的首年保費折扣率
5,000 - 10,000 以下	5%
10,000 - 68,888 以下	8%
68,888 或以上	10%

3. 當上述保費折扣發放時，「合資格儲蓄計劃」保單的年度化總保費必須不少於上表所列之要求金額，及「合資格儲蓄計劃」保單須仍然生效。年度化總保費是指「合資格儲蓄計劃」的基本計劃與其附加保障計劃（如有）下的首個保單年度應繳付的年度化保費，並根據保費折扣發放時應繳付的當期保費金額計算。
4. 任何上述保費折扣之金額不可轉讓或兑換現金。假如任何「合資格儲蓄計劃」保單於冷靜期內取消，保單持有人只能取回實際已繳付的保費金額。
5. 為免生疑問，所有上述保費折扣只適用於「合資格儲蓄計劃」保單之基本計劃及附加保障計劃（如有）下實際已繳付的保費金額。
6. 每份「合資格儲蓄計劃」保單將訂明每月/每季/每半年/每年之保費繳付模式。有關「合資格儲蓄計劃」及其附加保障計劃（如有）之詳細保單利益、條款及細則，請參閱相關產品介紹冊及保單文件。
7. 除獲安達人壽另行書面同意以外，上述保費折扣優惠不能與安達人壽提供的其他優惠同時使用。
8. 安達人壽保留隨時更改、暫停或取消此推廣計劃及/或此推廣計劃下的任何優惠，以及修訂此推廣計劃的條款及細則之權利，而毋須事先通知。為免生疑問，在更改、暫停或取消有關保費折扣優惠之前已繕發的合資格保單所享有的保費折扣，則不受影響。
9. 有關本推廣計劃的所有事項及爭議，概以安達人壽的決定為準。
10. 本條款及細則受香港特別行政區法律管轄及按其解釋。香港特別行政區法院對因本條款及細則所引發的任何爭議擁有獨有司法管轄權。
11. 除安達人壽及合資格保單之投保人/保單持有人外，沒有任何人士有任何權利根據《合約（第三者權利）條例》（香港法例第 623 章）強制執行本條款及細則項下的任何條文。

聯絡我們

安達人壽保險有限公司
（於百慕達註冊成立的有限公司）

香港銅鑼灣告士打道311號
皇室大廈安達人壽大樓33樓

life.chubb.com/hk

Chubb. Insured.℠

本單張僅供一般參考之用，不應視作專業意見、建議及並非保單的一部分。本單張應與涵蓋更多產品資訊的其他資料一併閱讀。此類資料包括但不限於載有主要產品風險的產品介紹冊、載有詳細細則及條款的保單條款、利益説明（如有）、其他保單文件及其他相關推銷資料，這些資料可因應要求提供。如有需要，您亦可考慮尋求獨立專業意見。

本單張只可在香港分發，並不構成向香港境外地區出售保險產品的要約、游説購買或提供保險產品的邀請。

「安達人壽」為安達人壽保險有限公司（於百慕達註冊成立的有限公司）的簡稱。

© 2020 安達。保障由一間或多間附屬公司承保。並非所有保障可於所有司法管轄區提供。Chubb®及相關標誌，及Chubb. Insured.℠乃安達的受保護註冊商標。